



**AVVISO PUBBLICO DI SELEZIONE PER IL COFERIMENTO DI UN INCARICO DI COLLABORAZIONE DA ATTIVARE PER LE ESIGENZE DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI "LA SAPIENZA" ROMA  
CENTRO INTERUNIVERSITARIO DI FORMAZIONE INTERNAZIONALE H2CU**

**Bando n. 3/12**

**Scadenza 06.07.2012**

**VISTO**

- Il regolamento per l'affidamento di incarichi di collaborazione coordinata e continuativa, consulenza professionale e prestazione occasionale in vigore presso la "Sapienza" Università di Roma, reso esecutivo con D.D. n. 768 del 12.08.08
- Ravvisata la necessità di affidare un incarico di collaborazione nell'ambito del progetto di Formazione Internazionale, di cui è responsabile il Prof. Lucio Ubertini;
- Considerato che dalla verifica preliminare, avviso di conferimento di collaborazione pubblicato in data 18.06.2012, non sono emerse disponibilità ovvero competenze adeguate per far fronte alle esigenze rappresentate dal Centro Interuniversitario di Formazione Internazionale H2CU - "Sapienza" Università di Roma;

**E' INDETTA**

una procedura di valutazione comparativa per il conferimento di un incarico di collaborazione per svolgere l'attività di "Attività altamente specialistica nella gestione polilingua dei rapporti con le università americane per il coordinamento e perfezionamento dei titoli congiunti Dual Degree/ Double degree e relativo front office students, nell'ambito delle attività di formazione internazionale attualmente in essere con le Università Americane" a favore della struttura: Centro Interuniversitario di Formazione Internazionale H2CU "Sapienza" Università di Roma;

**Articolo 1 – Oggetto**

La presente procedura di valutazione comparativa è intesa a selezionare un soggetto disponibile a stipulare un contratto di diritto privato per il conferimento di incarico di collaborazione per svolgere l'attività di "Attività altamente specialistica nella gestione polilingua dei rapporti con le università americane per il coordinamento e perfezionamento dei titoli congiunti Dual Degree/ Double degree e relativo front office students, nell'ambito delle attività di formazione internazionale attualmente in essere con le Università Americane"

**Articolo 2 – Durata e Compenso**

L'attività oggetto della collaborazione avrà durata di n. 12 (dodici) mesi a decorrere dalla firma del contratto.

Sede di lavoro Roma.

La collaborazione prevede un corrispettivo pari ad € 24.000,00 (ventiquattromila/00) al lordo degli oneri fiscali e previdenziali a carico del lavoratore e del datore di lavoro.

**Articolo 3 – Modalità di svolgimento**

La collaborazione sarà espletata personalmente dal soggetto selezionato, in piena autonomia senza vincoli di subordinazione in coordinamento con la struttura.

#### **Articolo 4 - Requisiti**

I requisiti di ammissione alla presente procedura di valutazione comparativa sono:

- Diploma universitario di specializzazione di interprete e traduttore;
- esperienza pregressa in settori affini la materia di cui all'oggetto del contratto;
- ottima conoscenza della lingua inglese;
- ottima conoscenza e utilizzo dei principali pacchetti informatici, in particolare di Excell nella elaborazione e intabellazione dei dati acquisiti.

L'incarico sarà affidato sulla base della valutazione dei titoli presentati.

#### **Articolo 5 – Punteggio**

Il Punteggio massimo è pari a 100/100 e sarà così ripartito:

- fino a 15 punti per il voto di laurea;
- fino a 15 punti per Diplomi di Specializzazione e Attestati di Frequenza ai Corsi di Perfezionamento post-lauream;
- fino a 10 punti per altri titoli collegati all'attività svolta quale titolare di contratti attinenti per oggetto/materia e incarichi in Enti Pubblici;
- fino a 10 punti per la conoscenza della lingue;
- i restanti 50 punti sono da attribuire all'esperienza maturata per attività strettamente attinenti alle richieste del bando.

#### **Articolo 6 – Domanda di Partecipazione**

Le domande<sup>1</sup> di partecipazione alla selezione, redatte su carta libera e corredate da curriculum vitae, dovranno essere indirizzate al Direttore del Centro H2CU, Sapienza-Università di Roma, Via Eudossiana 18 – 00184 Roma.

Le domande, **consegnate solo a mano** dalle ore 10.00 alle ore 14.00 dal lunedì al venerdì presso la Sede del Centro H2CU (via Eudossiana 18, 00184 Roma), dovranno pervenire **entro il 06.07.2012** accertato che non ci sono vincoli di parentela con il candidato fino al quarto grado, pena l'esclusione dalla procedura comparativa, allegando alla stessa dichiarazione dei titoli posseduti, il curriculum e qualsiasi altra documentazione si ritenga utile. Sulla busta dovrà essere indicato il n. del bando a cui si vuole partecipare e, dovrà contenere i dati personali e i recapiti telefonici e/o e-mail dove si intendono ricevere le comunicazioni.

#### **Articolo 7 – Commissione**

La commissione composta da tre componenti, di cui uno con funzioni di presidente, esperti nelle materie attinenti alla professionalità richiesta, accertato che non ci sono vincoli di parentela con il candidato fino al quarto grado, formula la graduatoria di merito secondo l'ordine decrescente dei punti attribuiti ai candidati.

La graduatoria può essere utilizzata per l'affidamento di ulteriori, analoghi, incarichi di cui manifestasse la necessità.

Della graduatoria sarà data pubblicità mediante l'affissione all'Albo del Centro H2CU e sul sito WEB della "Sapienza" Università di Roma.

#### **Articolo 8 – Stipula del Contratto**

Il Direttore del Centro Interuniversitario di Formazione Internazionale H2CU "Sapienza" Università di Roma, dopo aver verificato la regolarità della procedura, ne approverà gli atti.

Il candidato risultato vincitore sarà invitato alla stipula del contratto di collaborazione, subordinato al controllo preventivo di legittimità della Corte dei Conti, ai sensi dell'art. 3, comma 1 della Legge n.20/1994, così come modificato dall'art. 17, comma 30, Legge 3 Agosto 2009, n. 102.

La mancata presentazione sarà intesa come rinuncia.

Roma, 21 giugno 2012

*Prof. Lucio Ubertini*

---

<sup>1</sup> Si allega fac simile di domanda.

Al Direttore del Centro Interuniversitario di Formazione Internazionale H2CU  
Via Eudossiana 18,  
00184 ROMA

Il /La sottoscritto/a ..... nato il .....a ..... e residente  
..... Cap. .... città ....., (Prov. ...) C.F. ....  
..... recapiti telefonici .....

chiede di partecipare alla selezione per titoli per il contratto di lavoro autonomo di  
collaborazione per l'attività di ..... nell'ambito della  
convenzione/finanziamento ..... di cui alla procedura  
comparativa n. .... del .....

A tal fine, ai sensi della legge 445/2001 e consapevole che le dichiarazioni mendaci sono  
punite ai sensi del Codice penale e dalle leggi speciali in materia dichiara sotto la propria  
responsabilità che :

- è in possesso di cittadinanza .....
- non ha mai riportato condanne penali e di non avere procedimenti penali in corso
- ha/non ha assolto agli obblighi di leva;
- è in possesso del titolo di studio di .....
- desidera ricevere le comunicazioni relative alla presente procedura selettiva al  
seguito indirizzo: ..... recapiti telefonici .....

Allega alla domanda il proprio curriculum sottoscritto della propria attività scientifico-  
professionale.

Roma, .....

Firma .....